

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 80 (1982)

**Heft:** 10

**Vereinsnachrichten:** VSVT Verband Schweizerischer Vermessungstechniker = ASTG  
Association suisse des techniciens-géomètres = ASTC  
Associazione svizzera dei tecnici-catastali

**Autor:** [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

was einstimmig genehmigt wird. Das Budget 1982 bewegt sich im Rahmen der bisherigen Haushalte und wird von der Versammlung ebenfalls ohne Gegenstimme genehmigt.

Nach Ablauf der Amtszeit als Revisor wird G.Bormann von P.Petrequin abgelöst, der einstimmig gewählt wird. Der Präsident dankt im Namen der Mitglieder die Arbeit von W.Oettli und G.Bormann.

## 5. Mitteilungen der Korrespondenten

Die Korrespondenten berichten über die Tätigkeiten in den einzelnen Kommissionen. Im Protokoll wird nicht näher darauf eingegangen, besonders da die Symposien noch bevorstehen. Im letzten Protokoll (VPV 4/82)

sind die Kommissionen, Berichterstatter und die geplanten Symposien zusammengestellt.

## 6. Ort und Zeit der Herbstversammlung 1982

Es liegt eine Einladung der Firma Kern vor, die Versammlung in Aarau abzuhalten, was einstimmig genehmigt wird. Der Präsident dankt A.Chapius z.H. der Geschäftsleitung von Kern für die Einladung. Als Datum wird der 23. Oktober festgesetzt.

## 7. Varia

- Redaktor: Ch.Eidenbenz ist als Fachredaktor zurückgetreten. Sein Nachfolger ist H.Diering, dessen Wahl durch den Vor-

stand nachträglich von der Versammlung bestätigt wird. Ch.Eidenbenz verlangt vom Vorstand noch einmal, den Status des Fachredaktors abzuklären und der Versammlung bei der nächsten HV zu berichten und gegebenenfalls statutarische Änderungen vorzuschlagen.

- Ch.Eidenbenz orientiert über eine OEEP-Sitzung, die er am 14.April in Paris besuchte. Das Thema war digitales Gelände-modell. Ein vorläufiger Bericht ist vorhanden.
- Der Vorstand bittet die Mitglieder, sich Gedanken darüber zu machen, ob die Schweiz sich in der Zeit 1984-1988 für die Übernahme einer ISP-Kommission bewerben soll.

# SIA-FKV/SIA-GRG

Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure

Groupe spécialisé des ingénieurs du génie rural et des ingénieurs-géomètres

## Güterzusammenlegung und Pachtland Remaniement parcellaire et terres affermées

### Informationstagung Journée d'information

Datum:  
29. Oktober 1982

Tagungsort:  
ETHZ, Hauptgebäude  
Auditorium D-1.1/1.2  
Rämistrasse 101, 8006 Zürich

Tagungsbeitrag:  
Fr. 60.-; für Teilnehmer unter 30 Jahren  
Fr. 30.-. Gemeinsames Mittagessen (trockenes Gedeck) im Restaurant Linde Oberstrass  
Fr. 20.-

#### Bezahlung:

Nach Erhalt der Anmeldebestätigung auf PC 80-60447 der SIA-Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure, Zürich

#### Bericht:

Der Bericht der Arbeitsgruppe, der Grundlage für die Tagung bildet, ist in VPK 9/82 erschienen. Er kann zusätzlich mit der Anmeldung angefordert werden (auch in französischer Sprache)

#### Anmeldung:

bis 15. Oktober 1982

Auskunft und Bezug von Anmeldekarten:  
Generalsekretariat SIA, Selnaustrasse 16,  
8039 Zürich, Telefon 01/20115 70.

#### Programm

- 10.15 Eröffnung der Tagung  
Präsident der SIA-Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure  
**Einführung**  
Prof. Dr. U. Flury, ETHZ
- 10.30 Vorstellung des Arbeitsberichtes  
Allgemeiner Teil  
Dr. H. Grob, Direktor SVIL, Zürich  
Rechtliche Aspekte  
Dr. P. Guthäuser, Verwaltungsrichter, Oberentfelden

#### 11.00 Pachtland und Landwirtschaftspolitik

Nationalrat Dipl. Ing. U. Nussbaumer, Solothurn

#### 11.30 Stellung des Pächters im kommenden Recht

Prof. Dr. H. P. Friedrich, ETHZ  
anschliessend Diskussion im Plenum über die Vormittagsreferate

Leitung: Prof. Dr. H. P. Friedrich

#### 12.30 Mittagessen in der «Linde» Oberstrass

#### 14.15 Beiträge und Lösungsversuche aus der Praxis

Kanton Graubünden:  
Dipl. Ing. S. Wehrli, Chef kant. Meliorationsamt Graubünden

Kanton Aargau:

Dipl. Ing. F. Koch, Laufenburg

Kanton Bern:

Dipl. Ing. P. Mohr, Kant. Meliorationsamt Bern

Kanton Zürich:

Dr. R. Jeker, Watt

#### 15.45 Pause

#### 16.15 Diskussion im Plenum mit allen Referenten

Leitung: Proff. Dr. U. Flury und Dr. P. Rieder, ETHZ

#### 17.00 Schlusswort

Dipl. Ing. W. Wilhelm, Dielsdorf

# VSVT/ASTG/ASTC

Verband Schweizerischer Vermessungs-techniker  
Association suisse des techniciens-géomètres  
Associazione svizzera dei tecnici-catastali

## Verstärkter Einsatz des Spaltenverbandes der Angestellten

#### Kurzfassung des Tätigkeitsberichtes der VSA 1981

Wichtige finanz- und sozialpolitische Fragen, die auch die Interessen der Angestellten stark berührten, standen 1981 im Mittelpunkt der Tätigkeit des 150 000 Mitglieder zählenden Dachverbandes der Angestellten, der Vereinigung Schweizerischer Angestelltenverbände (VSA). Dies geht aus ihrem kürzlich erschienenen Bericht über das vergangene Jahr hervor.

Mit ihrer Politik nimmt die VSA Einfluss auf die Lebensverhältnisse der Angestellten. Sie wirkt durch Mitarbeit in zahlreichen eidgenössischen Kommissionen, Gremien und

Organisationen, Beteiligung an Vernehmlassungsverfahren der Behörden, Verhandlungen mit Bundesstellen, Eingaben an die Mitglieder der eidgenössischen Räte sowie an staatliche Instanzen, Herausgabe von Abstimmungsparolen, öffentliche Verlautbarungen sowie vor allem auch durch eine enge Zusammenarbeit mit der Angestelltengruppe im Nationalrat.

Das Hauptanliegen im Berichtsjahr 1981 war der Kampf für den Ausgleich der kalten Progression bei der direkten Bundessteuer, welche namentlich die Mittelschicht der Arbeitnehmer belastet. Es geht dabei um einige hundert Millionen Franken jährlich, die

gesamthaft besonders im Bereich der Lohnklassen der Angestellten zu entrichten sind und welche den von den Unternehmen gewährten Teuerungsausgleich teilweise illusorisch machen. Der Einsatz der VSA führte dazu, dass wenigstens ein Teil der kalten Progression durch erhöhte Sozialabzüge und durch Steuerrabatte ausgemerzt wurde. Die VSA ist aber damit noch nicht zufrieden, auch wenn sie der Revision der Bundesfinanzordnung zustimmte, und hat durch Motionen sowie weitere Massnahmen die Anstrengungen zum verfassungsmässig vorgeschriebenen Ausgleich der kalten Progression bei der direkten Bundessteuer fortgesetzt.

Bis zum Schluss wehrte sich die VSA auch für eine fortschrittlichere Gesetzgebung über die berufliche Vorsorge (zweite Säule), welche zusammen mit der AHV die Fortsetzung des gewohnten Lebensstandards auch im Alter ermöglichen soll. Inzwischen ist das Gesetz von den eidgenössischen Räten in einer Form verabschiedet worden, welche die Angestelltenverbände nicht befriedigt, weil für die Sicherung von angemessenen Altersrenten, für die Übergangsgeneration und für den Teuerungsausgleich keine den ursprünglichen Versprechungen und Zielen entsprechende Regelungen getroffen wurden. Auch hier wird die VSA zusammen mit den ihr angeschlossenen Verbänden weiterhin für Fortschritte kämpfen, die auf gesetzlichem und vertraglichem Weg möglich sind, damit den Bedürfnissen der Angestellten besser entsprochen werden kann.

Mit einer Reihe weiterer wichtiger Geschäfte wie der Verordnung über die neue Unfallversicherung, der neuen Regelung der Arbeits-

losenversicherung, der Tätigkeit der internationalen Arbeitsorganisation, einem neuen Strahlenschutz- und Kernenergiegesetz, einem neuen Bundesgesetz über steuerbegünstigte Arbeitsbeschaffungsreserven und einer ganzen Anzahl von landwirtschaftlichen Fragen mit ihren Auswirkungen auf die Konsumenten hat sich die Angestellten-Dachorganisation ebenfalls intensiv beschäftigt. Besonders hervorzuheben ist auch die Vernehmlassung zu einem neuen Mietrecht im OR, in der sich die VSA für einen besseren Schutz der Mieter aussprach. Von Bedeutung war wiederum die positive Zusammenarbeit mit dem Gewerkschaftsbund innerhalb der Aktionsgemeinschaft der Arbeitnehmer und Konsumenten und der Stiftung für Konsumentenschutz. Eine sechsköpfige Geschäftsleitung, in welcher der SKV durch den Zentralpräsidenten und den Generalsekretär vertreten ist, behandelte an 17 halb- bis ganztägigen Sitzungen die mannigfältigen Geschäfte. Außerdem trat die Schweizerische Angestelltenkammer, das oberste Organ der VSA, an drei Samstagen zusammen, um vor allem zu wichtigen Abstimmungsvorlagen Stellung zu beziehen. VSA

**Vermessungszeichner** (26)  
sucht Stelle in einem Büro mit  
Grundbuchvermessung.

Bevorzugte Lage: Region Zürich

Offerten sind unter Chiffre 101/82 an  
die Stellenvermittlung VSFT zur richten.

## Jahresbeitrag VSFT

Die Mitglieder des VSFT, die ihren Beitrag 1982 noch nicht bezahlt haben, werden gebeten, dies so bald wie möglich nachzuholen, um die Arbeit des Zentralsekretariats zu erleichtern und um Mahnspesen zu vermeiden.

## Cotisation annuelle ASTG

Les membres de l'ASTG qui n'ont pas encore payé leur cotisation pour 1982 sont priés de le faire au plus vite pour faciliter le travail du secrétariat central et éviter des frais de rappel.

## Cotizzazione annuale ASTC

I membri non avessero ancora pagato la cotizzazione per il 1982 sono pregati di farlo al più presto per facilitare il lavoro del segretariato e evitare spese di reclamo.

**VSFT-Zentralsekretariat:**  
**ASTG secrétariat central:**  
Riant-Val, 1815 Baugy, Tel. 021/61 21 25

**Stellenvermittlung**  
Auskunft und Anmeldung:  
**Service de placement**  
pour tout renseignement:  
Paul Gobeli, Im Ibach 6, 8712 Stäfa  
01/926 43 38 P  
01/216 27 60 G

*7. Januar 1983, 16.00*  
Neue Entwicklungen bei Wild Heerbrugg AG  
Referent: Dipl. Ing. H. R. Schwendener, Heerbrugg

*28. Januar 1983, 16.00*  
Space techniques for Geodesy and Geodynamics with an emphasis on Satellite Laser Ranging  
Referent: Prof. Dr. L. Aardoom, Delft University of Technology

*Februar 1983*  
Neues Altes in der Ausgleichungsrechnung  
Referent: em. Prof. Dr. Dr. h.c. mult. H. Wolf, Bonn

*Mai 1983*  
DQM 2, Dynamische Aufnahme der Ebenheit von Querprofilen  
Referenten: Dr. T. Celio, Ambri (TI), Dipl. Ing. S. Barandun, ETHZ

*Mai/Juni 1983*  
A posteriori Varianz- und Kovarianzschätzungen  
Referent: Prof. Dr. W. Welsch, TU München

*Juni 1983*

Anwendungen von Inertialen Messsystemen für Positions- und Lotabweichungsbestimmungen  
Referent: Prof. Dr. K.-P. Schwarz, University of Calgary, on leave at Delft University of Technology

## Informationstagung

*Oktober 1983*  
**Grundstückbewertung**  
Veranstalter: Institut für Geodäsie und Photogrammetrie, Institut für Kulturtechnik, Schweiz. Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik (SVVK), SIA-Fachgruppe der Kultur- und Vermessingenieure (FKV)

## Hinweise

Die Veranstaltungen finden in der Regel jeweils am Freitag, 16.00, statt.  
Ort: ETH-Hönggerberg, HIL D 53

Die Daten der Veranstaltungen ab Februar 1983 werden später bekanntgegeben.  
Institutsleitung IGP  
i. A. H. Matthias  
G. Horner

# Veranstaltungen Manifestations

## ETH Zürich Institut für Geodäsie und Photogrammetrie

Wintersemester 1982/83,  
Sommersemester 1983

Öffentliche Institutsseminare

12. November 1982, 16.00

Beiträge des IfAG zur Geodynamik – unter besonderer Berücksichtigung der Satelliten-Beobachtungsstation Wettzell

Referent: Prof. Dr. E. Reinhart, Institut für Angewandte Geodäsie (IfAG), Frankfurt a. M.

10. Dezember 1982, 16.00

Computerunterstützte Informationssysteme für den Ingenieur

Referent: Dipl. Ing. H. Hossdorf, Basel